

An den Schuldirektor  
des Schulsprengels Bruneck II  
Enrico-Fermi-Straße 2  
39031 Bruneck

Al dirigente scolastico  
dell' Istituto comprensivo Brunico II  
via Enrico Fermi, 2  
39031 Brunico

**ANSUCHEN UM GEWÄHRUNG EINER  
ABWESENHEIT**

**DOMANDA PER LA CONCESSIONE DI UNA  
ASSENZA**

Der/die Unterfertigte Il/la sottoscritto/a

[Empty box for name]

geboren am/  
nato/a il

[Empty box for birth date]

in / a

[Empty box for location]

**e r s u c h t**

**c h i e d e**

**UM GEWÄHRUNG FOLGENDER ABWESENHEIT:**

**LA CONCESSIONE DELLA SEGUENTE ASSENZA**

<input type="checkbox"/> Arztbesuch ( <b>Arztbestätigung</b> )	<input type="checkbox"/> visita medica ( <b>certificato medico</b> )
<input type="checkbox"/> vorzeitige obligatorische Freistellung wegen Schwangerschaft	<input type="checkbox"/> astensione obbligatoria anticipata per gravidanza
<input type="checkbox"/> Mutterschaftszeit ( <b>Arztbestätigung</b> ) voraussichtlicher Geburtstermin: [Empty box]	<input type="checkbox"/> astensione obbligatoria per gravidanza ( <b>certificato medico</b> ) Data presumibile del parto: [Empty box]
<input type="checkbox"/> Vaterschaftszeit	<input type="checkbox"/> Astensione obbligatoria per il padre
<input type="checkbox"/> Elternzeit für das Kind: [Empty box] Elternzeit vom Partner beansprucht <input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> astensione facoltativa per maternità per: [Empty box] astensione del partner pretesa <input type="checkbox"/> si <input type="checkbox"/> no
<input type="checkbox"/> Wartestand für Bedienstete mit Kindern unter 12 Jahren	<input type="checkbox"/> aspettativa per il personale con prole sotto i 12 anni
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub wegen Prüfungen und Wettbewerben ( <b>Anwesenheitsbestätigung</b> )	<input type="checkbox"/> cong. straordinario per esami, prove di concorso o di abilitazione ( <b>attestato di partecipazione</b> )
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub bei Todesfall ( <b>Totenschein</b> )	<input type="checkbox"/> congedo straordinario per lutto ( <b>certificato di morte</b> )
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub bei Heirat ( <b>Trauschein</b> )	<input type="checkbox"/> congedo straordinario per matrimonio ( <b>certificato di matrimonio</b> )
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub aus triftigen persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen (2 Jahre im 5-Jahreszeitraum – unbezahlt für STR-Lehrer)	<input type="checkbox"/> aspettativa per motivi personali, di famiglia o di studio
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub aus triftigen persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen (30 Tage pro Schuljahr – unbezahlt für befrist Lehrperson)	<input type="checkbox"/> aspettativa per motivi personali, di famiglia o di studio
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub aus schwerwiegenden Gründen (5 Tage im Schuljahr) <input type="checkbox"/> nach Absprache mit Direktor	<input type="checkbox"/> congedo straordinario per gravi motivi <input type="checkbox"/> previa autorizzazione del direttore
<input type="checkbox"/> Abwesenheit wegen Bildungsurlaub	<input type="checkbox"/> assenza per formazione
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub zur Pflege kranker Kinder unter 12 Jahren (auch stundenweise) <b>Bestätigung des Kinderarztes</b>	<input type="checkbox"/> cong. Straordinario per cure ai figli minori sotto gli 12 anni (anche a ore) <b>certificato del medico pediatra</b>
<input type="checkbox"/> Sonderurlaub bei Blutspende ( <b>Bestätigung</b> )	<input type="checkbox"/> congedo straordinario per donazione sangue ( <b>certificato</b> )
<input type="checkbox"/> Freistellung vom Dienst wegen politischen Mandat	<input type="checkbox"/> permessi per mandato politico
<input type="checkbox"/> Sonstiges (Begründung angeben) <b>Begründung</b> [Empty box]	<input type="checkbox"/> altro ( <b>indicare motivazione</b> ) motivazione [Empty box]

**für den Zeitraum:**

**per il periodo:**

am/il von/bis – dal/al [Empty box]

Uhrzeit von/bis dalle ore / alle ore [Empty box]

Ort und Datum / luogo e data, [Empty box]

[Empty box for signature]

DIE LEHRPERSON  
L'INSEGNANTE

gesehen und genehmigt:  
DER SCHULDIREKTOR

visto ed approvato:  
IL DIRIGENTE SCOLASTICO

[Empty box for signature]

Dr. Stephan Oberrauch